



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 4.3.2020
COM(2020) 87 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOGI

k

predlogu

UREDBE SVETA

**o spremembi Uredbe (EU) 2019/1838 glede nekaterih ribolovnih možnosti za leto 2020 v
Baltsem morju in drugih vodah ter o popravku in spremembi Uredbe (EU) 2020/123
glede nekaterih ribolovnih možnosti za leto 2020 v vodah Unije in vodah zunaj Unije**

PRILOGA I

Priloga k Uredbi (EU) 2019/1838 se spremeni:

- (1) opomba 2 pri tabeli o ribolovnih možnostih za trsko v podrazdelkih ICES 25–32 se nadomesti z naslednjim:

„V podrazdelkih 25 in 26 je ribolov te kvote prepovedan od 1. maja do 31. avgusta.

Z odstopanjem od prvega odstavka so ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, dovoljene pod pogojem, da je njihovo izvajanje v celoti skladno s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Z odstopanjem od prvega odstavka se prepoved ribolova trske ne uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino manj kot 12 metrov, ki lovijo z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami ali pridnenimi parangali, parangali (razen visečih parangalov), ročnimi ribiškimi vrvicami in opremo za jigging ali drugim pasivnim ribolovnim orodjem na območjih, kjer je globina vode manjša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi. Poveljniki teh ribiških plovil zagotovijo, da lahko nadzorni organi države članice kadar koli spremljajo njihovo ribolovno dejavnost.“;

- (2) opomba 4 pri tabeli o ribolovnih možnostih za trsko v podrazdelkih ICES 22–24 se nadomesti z naslednjim:

„V podrazdelkih 22 in 23 je ribolov te kvote prepovedan od 1. februarja do 31. marca, v podrazdelku 24 pa od 1. junija do 31. julija.

Z odstopanjem od prvega odstavka so ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, dovoljene pod pogojem, da je njihovo izvajanje v celoti skladno s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241.

Z odstopanjem od prvega odstavka se prepoved ribolova trske ne uporablja za ribiška plovila Unije s skupno dolžino manj kot 12 metrov, ki lovijo z zabodnimi mrežami, zapletnimi mrežami ali trislojnimi mrežami ali pridnenimi parangali, parangali (razen visečih parangalov), ročnimi ribiškimi vrvicami in opremo za jigging ali drugim pasivnim ribolovnim orodjem na območjih, kjer je globina vode manjša od 20 metrov, v skladu s koordinatami uradne pomorske karte, ki jo izdajo pristojni nacionalni organi. Poveljniki teh ribiških plovil zagotovijo, da lahko nadzorni organi države članice kadar koli spremljajo njihovo ribolovno dejavnost.“.

PRILOGA II

Priloge I, IA, ID in IK k Uredbi (EU) 2020/123 se spremenijo:

- (1) v Prilogi I se korelacijska tabela latinskih in domačih imen spremeni, tako da se po vnosu za severnega kratkoplavutega lignja (*Illex illecebrosus*) doda vnos za črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*), kot sledi:

<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ	Črtasti tun
---------------------------	-----	-------------

- (2) v Prilogi I se korelacijska tabela latinskih in domačih imen spremeni, tako da se po vnosu za raže (*Rajiformes*) doda vnos za črtastega tuna (*Katsuwonus pelamis*), kot sledi:

Črtasti tun	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>
-------------	-----	---------------------------

- (3) v Prilogi IA se tabela o ribolovnih možnostih za pravo peščenko v vodah Unije razdelkov ICES 2a in 3a ter podobmočja ICES 4 nadomesti z naslednjim:

Vrsta: prave peščenke in z njimi povezan prilov <i>Ammodytes</i> spp.	Območje: vode Unije območij 2a, 3a in 4 ⁽¹⁾
--	--

Danska	pm ⁽²⁾	Analitski TAC
Združeno kraljestvo	pm ⁽²⁾	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	pm ⁽²⁾	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Švedska	pm ⁽²⁾	
Unija	pm	

TAC pm

- (1) Brez voda znotraj šestih morskih milj od osnovnih črt Združenega kraljestva pri Shetlandskih otokih ter otokih Fair in Foula.

- (2) Kvoto lahko do 2 % sestavlja prilov mola in skuše (OT1/*2A3A4). Prilov mola in skuše, ki se všteva v kvoto v skladu s to določbo, in prilov vrst, ki se všteva v kvoto v skladu s členom 15(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013, skupaj ne presega 9 % kvote.

Posebni pogoj: v mejah navedenih kvot na naslednjih območjih upravljanja prave peščenke, kot je opredeljeno v Prilogi IID, ulov ne sme preseči naslednjih količin:

Območje: vode Unije območij upravljanja prave peščenke

	1r	2r ⁽¹⁾	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Danska	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Združeno kraljestvo	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Nemčija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Švedska	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Unija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Skupaj	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

(1) Na območju upravljanja 2r se TAC lahko lovi samo kot TAC za spremljanje skupaj s povezanim protokolom vzorčenja za ribolov.

(4) Priloga ID o območju Konvencije ICCAT se spremeni:

- (a) vstavi se naslednja tabela o ribolovnih možnostih za črtastega tuna v Atlantiku:

Vrsta:	črtasti tun <i>Katsuwonus pelamis</i>	Območje:	Atlantik (SKJ/ATLANT)
TAC	Ni relevantno.	(1)	
(1)	Ulovi črtastega tuna s plovili z zaporno plavarico (SKJ/*ATLPS) in plovili s parangalom s skupno dolžino 20 metrov in več (SKJ/*ATLLL) se sporočajo ločeno.		

- (b) tabela, ki se nanaša na veleokega tuna v Atlantiku, se nadomesti z naslednjim:

Vrsta:	vleoki tun <i>Thunnus obesus</i>	Območje:	Atlantik (BET/ATLANT)
Španija	8 055,73	(1)(2)	Analitski TAC
Francija	4 428,60	(1)(2)	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Portugalska	3 058,33	(1)(2)	Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Unija	15 542,66	(1)(2)	
TAC	62 500	(1)(2)	
(1)	Ulovi veleokega tuna s plovili z zaporno plavarico (BET/*ATLPS) in plovili s parangalom s skupno dolžino 20 metrov in več (BET/*ATLLL) se sporočajo ločeno.		
(2)	Od junija 2020 dalje morajo države članice, ko ulovi dosežejo 80 % kvote, ulove navedenih plovil sporočati tedensko.		

- (c) tabela, ki se nanaša na rumenoplavutega tuna v Atlantiku, se nadomesti z naslednjim:

Vrsta:	rumenoplavuti tun <i>Thunnus albacares</i>	Območje:	Atlantik (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)(2)	Analitski TAC
(1)	Ulovi rumenoplavutega tuna s plovili z zaporno plavarico (YFT/*ATLPS) in plovili s parangalom s skupno dolžino 20 metrov in več (YFT/*ATLLL) se sporočajo ločeno.		
(2)	Od junija 2020 dalje morajo države članice, ko ulovi dosežejo 80 % kvote, ulove navedenih plovil sporočati tedensko.		

- (5) v Prilogi IK o območju Konvencije SIOFA se doda naslednji del:

„Začasna zavarovana območja

Atlantis Bank

Točka	Zemljepisna širina (J)	Zemljepisna dolžina (V)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Točka	Zemljepisna širina (J)	Zemljepisna dolžina (V)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Točka	Zemljepisna širina (J)	Zemljepisna dolžina (V)
1	31° 30'	94° 40'
2	31° 40'	94° 40'
3	31° 40'	95° 00'
4	31° 30'	95° 00'

Middle of What

Točka	Zemljepisna širina (J)	Zemljepisna dolžina (V)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56,5'	50° 23'
3	37° 56,5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Točka	Zemljepisna širina (J)	Zemljepisna dolžina (V)
-------	------------------------	-------------------------

1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

“ .